



Faa'iidooyinka Qorshaha Caafimaadka Oregon Dib u cusboonaysiinta OHP — QAYBTA 2

Haddii macluumaadka ku qoran Warbixintaada Kooban ee Dib u cusboonaysiinta Caafimaad uu sax yahay oo aadan yeelan wax isbeddelo ah uma baahnid in aad buuxiso Qaybta 2. Isbeddaladu waxay noqon karaan waxyaabaha sida dadka soo degaya ama ka guuraya, bilaabida shaqo cusub, ama isbeddelka cinwaanka. Fadlan fiiri **Dib u cusboonaysiinta Caafimaad – Qaybta 1** wixii la xiriira liiska isbeddelada oo buuxa.

Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga waxaa lala soo diray foomkan. Nidaamka la raacayo waxaa ku jira macluumaadka waxtar leh oo ku saabsan sida looga jawaabo su'aalaha ku qoran qayb kasta. Waxaad sidoo kale nidaamka la raacayo ka ogaan kartaa internet-ka www.OHP.Oregon.gov.

Tusmada

Tallaabada 1 — Isbeddelada qoyska	3
Tallaabada 2 — Su'aalo dheeraada oo loogu talagalay qoyskaaga	6
Tallaabada 3	10
Xaraynta cashuur celinta, 10	
Dakhliga laga helo shaqada (shaqooyinka), 11	
Dakhliga laga helo meelo kale, 12	
Lacagaha la iska jaro, 13	
Dakhliga sanadkii, 14	
Tallaabada 4 — Caymiska caafimaad ee kale	15
Tallaabada 5 — Su'aalaha la xiriira qaab-dhismeedka bulshadu wuxuu naga caawiyaa in aanu si fiican kuugu adeegto (WAAJIB MAAHA)	17
Tallaabada 6 — Su'aalaha kale	19
Tallaabada 7 — Akhri oo saxiix	20
Lifaaqa A — Dadka Waayeelka iyo Naafada ah (WAAJIB MAAHA)	24
Lifaaqa B — Caymiska shirkadda loo shaqeeyo	27

Faa'iidooyinka Qorshaha Caafimaadka Oregon

Dib u cusboonaysiinta OHP — QAYBTA 2



Macluumaadka loo baahan yahay — Su'aalaha lagu calaamadeeyay xidigta "★" ayaa la iskaga baahan yahay. Haddii aadan ka jawaabin "★" su'aalaha, arjigaaga dib u dhac ayaa ku imaan doona.

★ **Waa maxay lambarkaaga Aqoonsiga Dacwadu?** Aqoonsiga Dacwadaadu wuxuu ku qoran yahay warqada la socota foomkan.

Aqoonsiga Dacwada:

Magaca hore ee sharciga ah:

Magaca dambe ee sharciga ah:

Taariikhda dhalasho:

★ **Qof ka tirsan qoyskayga ayaa (calaamadee dhamaan kuwa ku khuseeya):**

- Uur leh
- Qaba baahi caafimaad oo dhakhso ah ama caafimaadka hab-dhaqanka
- Hadda ku jira xabsi/jeel
- Buuxinaya mid ka mid ah kuwa soo socda:
 - Taageero uga baahan qabashada hawl maalmeedka (*sida qubayska, lebisashada, iwm.*); AMA
 - Ku nool xarun caafimaad ama xarunta daryeelka dadka waayeelka ah
- Ah mid ka mid ah kuwa soo socda:
 - Xubin ka diiwaan gashan qabiil ay dawladda federaalku aqoonsan tahay ama saami ku leh Shirkad goboleed Dhaladka Alaska leeyihiin; AMA
 - Qof helaya Adeegyada Caafimaadka Hindida, Bukaanku Socod Eegtooyinka Qabiilka ama Bukaanku Socod Eegtooyinka Hindida Magaalooyinka Degan

Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga waxaa lala soo diray foomkan. Nidaamka la raacayo waxaa ku jira macluumaadka waxtar leh oo ku saabsan sida looga jawaabo su'aalaha ku qoran qayb kasta. Waxaad sidoo kale nidaamka la raacayo ka ogaan kartaa internet-ka www.OHP.Oregon.gov.

Haddii aad u baahan tahay in aad qorto wax ka badan hal qof, fadlan nuqul ka samee Tallaabada 1 oo ku lifaaq xaashiyo dheeraad ah.

★ **1. Ma waxaad ku daraysaa ama ka saaraysaa qof ka tirsan qoyskaaga mise waxaad gargaaro u codsanaysaa qof ka tirsan qoyskaaga oo aan hada helaynin gargaaro?**

MAYA, u gudub **Tallaabada 2** (bogga 6)

HAA, macluumaadkooda hoose na sii. U qor sida magaciisu uga muuqdo kaarkiisa Social Security-ga haddii aad leedahay.

Magaca hore ee sharciga ah:

Magaca dambe ee sharciga ah:

Billawga magaca dhexe: **Magaca la doorbidayo:**

★ **2. Taariikhda dhalasho:** / /

- 3. Wuxuu isku aqoonsan yahay:** Lab Dheddig Nin Bedeshay Jinsigiisa (FTM) Haweenay Bedeshay Jinsigeeda (MTF)
 Aan Qornayn Qof aan Ku dhaqmin Jinsiga/Laba Ruux leh Aan Ma rabo in aan ka Jawaabo
 Kuwo kale:

★ **4. Qofka ku qoran su'aasha 1:**

Isla hadaba wuxuu ka tirsan yahay qoyskayga wuxuuna raba in uu codsado gargaaro. U gudub **Tallaabada 2** (bogga 6).

Hada ka dib kama tirsana qoyskayga. Haddii qofkani hada ka dib aanu ka tirsanayn qoyskaagu, noo sheeg sababta, ka dibna u gudub **Tallaabada 2** (bogga 6). Ha ku darin qof si ku meel gaar ah u maqan (tusaale, dugsi ku jira, ciidamada ka tirsan, shaqo, ama isbitaal ku jira) ee raba in uu soo laabto. **Sababta:**

Guuray ama si joogta ah qoyska uga tegay (iyadoo ay la xiriirto qof la isfuray ama sababo kale)

Dhimasho timid

Jeelka ama xabsigu ayuu ku jiraa, laakiin wuu soo laaban doonaa marka la sii daayo:

Taariikhda bilowga: / /

Taariikhda la filayo in xabsiga laga sii daayo: / /

Wuxuu ku soo biiray qoyskayga (oo ay ka mid yihiin shakhsiyaadka aad ku darto cashuur celintaada federaalka). Haddii qofkani uu ku soo biiray qoyskaaga, jawaab su'aalaha hoos ku qoran ka dibna u gudub **su'aasha 6**

Jinsiga ku qoran warqada dhalashada asalka ah: Lab Dheddig

Waa maxay xiriirka ka dhexeeya adiga iyo qof kasta oo kale oo qoyskaaga ka tirsan (tusaale, Tim waa John walaalkii, Tim waa wiilka Gen, iwm.):

- ★ 5. **Haddii qofkani uu codsanayo gargaarada OHP, ma leeyahay Lambarka Social Security-ga (SSN)?** SSN ayaa looga baahan yahay qof kasta oo codsanaya faa'iidooyinka caafimaad sidoo kalena leh mid. In aad na siiso SSN-ku waajib maaha haddii aanu qofkani codsanayn. Laakiin in aad na siiso SSN waxay dedejin kartaa hawsha arjiga.

Haddii aad doonayso in lagaa caawiyo helitaanka SSN, waxaa laga yaabaa in aan caawimaad ka geysan karno. Waxaad naga soo wici kartaa **1-800-699-9075**. Waxaad sidoo kale booqan kartaa www.socialsecurity.gov, ama Xafiiska Social Security-ga ka wac **1-800-772-1213** (TTY 1-800-325-0778).

Qofkani ma wuxuu bixinayaa SSN?

- HAA, waa maxay SSN-kiisu:
- MAYA, noo sheeg sababta aadan u bixinayn: Codsaday SSN laakiin weli aan helin iyada Ilmo cusub oo dhashay oo aan lahayn SSN
- Leh SSN laakiin aan garanayn lambarka Aan haysan SSN laakiin codsan doona mid
- Aan haysan SSN sababo la xiriira dhinaca diinta awgeed
- Leh SSN laakiin ma rabo in aan bixiyo isaga (*doorashadani waxay keeni doontaa diidmo la isku diido faa'iidooyinka la helo*)
- Kuwo kale Ma codsanayo faa'iidooyin

6. **Qofkani ma u baahan yahay waxyaabo qoraal ah oo qaab kale u qoran?** HAA, calaamadee mid kuwa hoose. MAYA
- Far waaweyn Cajalada la duubo Farta dadka indhaha aan qabin wax ku akhriyaan ee Braille Kambuutir diskiga
- Hadal jeedin dhinaca afka ah

- ★ 7. **Luqaddee ayuu qofkani rabaa in aan:**

Wax ugu soo qorno? _____

Kula hadalno? _____

- ★ 8. **Qofkani ma codsanayaa OHP?**

- HAA, u gudub su'aasha 10.
- MAYA. Waxaad u gudubtaa **Tallaabada 2** (*bogga 6*).

- ★ 9. **Qofkani ma yahay qof ka diiwaan gashan yahay qabiil ay dawladda federaalku aqoonsan tahay ama saami ku leh Shirkad goboleed Dhaladka Alaska leeyihiin?** HAA MAYA

HADDII AY JAWAABTU HAA TAHAY, fadlan noo sheeg magaca qabiilka: _____

- ★ 10. **Qofkani ma helayaa adeegyo ka socda Adeegyada Caafimaadka Hindida, Bukaanku Socod Eegtooyinka Qabiilka, ama Bukaanku Socod Eegtooyinka Hindida Magaalooyinka Degan?** HAA MAYA

- ★ 11. **Qofkani ma leedayay waalid ama awoowe/ayeeyo ka diiwaan gashan qabiil ay dawladda federaalku aqoonsan tahay ama ma yahay qof saami ku leh Shirkad Dhaladka Alaska leeyihiin ama Tuulo?** HAA MAYA

- ★ 12. **Qofkani ma yahay muwaadin Maraykan ah ama qof aanan u dhalan meel hoos timaada Maraykanka?**

- HAA, u gudub **Tallaabada 2** (*bogga 6*). MAYA, u gudub su'aasha 14

- ★ 13. **Qofkani ma yahay qof qaatay Dhalasho 'Naturalized' ama waalidkii dhalashada ku qaadatay?**

- HAA, fadlan macluumaad hoose na sii isla markaana u gudub **Tallaabada 2** (*bogga 6*). MAYA, u gudub su'aasha 15.

A#, USCIS#, ama Dhalasho #: _____

★ **14. Qofkani ma leeyahay mid ka mid ah xaaladaha deganaansho ee hoosta ku qoran?**

HAA, buuxi a–h. MAYA, ka jawaab “h” ee hoosta.

Ku jawaab “Haa” haddii xaalada uu ku sugan yahay hoosta ku qoran tahay.

- Sharciga Deganaanshaha Rasmiga ah (LPR) • Qoxooti • Magan gelyo La siisay ama La sugayo
- La sii daayay – magan gelyo la siiyay ugu yaraan hal sano
- La sii daayay – magan gelyo la siiyay wax ka yar hal La sii daayay – magan gelyo la siiyay wax ka yar hal sano
- Lagu sii daayay Qoxooti ahaan ama Magan gelyo doon ahaan • Xaalada Waaxda Socdaalka oo Kale
- Go’aanka la Oggolaaday Ama Hawshiisa la Sugayo ee Caddeynta Ku filan Loo hayo ‘Prima Facie’ (*Qof Xaas ah, carruur, ama xubin qoyska ka tirsan oo la dhibaateeyay*)
- COFA – Ururka Xorta ah ee Muwaadinka Iskutagay (*Micronesia, Marshall Islands, iyo Palau*) • Soo galootinimada Shuruudu la socoto
- Soo galooti Cuban/Haitian ah ama La sii daayay • Muhaajir Fiise Gaar ah Haysta (SIV) • Aan muhaajirka ahayn oo fiise haysta
- Dhibbane ay dhibaato ka soo gaartay Ganacsiga Dadka ah ama xubin qoyska ka tirsan (*T-visa*)
- Hindida Dhaladka ee Canada Ku Dhalatay (*ugu yaraan ah boqolkiiba 50%*) ama Xubinta diiwaan gashan ee Qabiilka Hindida Maraykanka
- Amerasian – Vietnamese - Codsii Fiise oo La ogolaaday — Arji Jawaabtiisa La Sugayo oo loogu talagalay Wax ka beddelid Xaalad Jirta

a. Xaaladda deganaansho: _____

Qofkan loogama baahna in uu hadda ka jawaabo su’aalaha **b–g** ee hoosta ku qoran ee ku saabsan warqadda waaxda socdaalka. Laakiin macmuulaadka aad na siinayso hadda waxay naga caawin kartaa in aan codsigiisa caymiska caafimaadka si dhakhso ah u qabano.

b. Waa maxay taariikhda xaaladda deganaansho la siiyay: _____

c. Nooca warqadda waaxda socdaalka: _____ **Lambarka kaarka ama warqadda:** _____

d. Taariikhda dhicida warqadda: _____ **A# ama USCIS#:** _____

e. Haddii qofkani yahay qof haysta Sharciga Deganaanshaha Rasmiga ah (LPR), weligiis ma yeeshay mid ka mid ah aqoonsiyada soo socda?

- Qoxooti Magan gelyo doon Amerasian-Vietnamese Soo galooti Cuban/Haitian ah ama Cuban/Haitian la sii daayay
- Lagu sii daayay qoxooti ahaan ama magan gelyo doon ahaan Muhaajir Gaar ah oo Ciraaqi ah ama Afghan ka yimid
- Dhibbane ay dhibaato ka soo gaartay ganacsiga dadka (*T-visa*)

f. Qofkani ma wuxuu soo galay Maraykanka ka hor 8/22/1996? HAA MAYA

g. Qofkani, qof ay isqabaan (ma nool yahay mise wuu dhintay) ama waalidka ma yahay hawlgab militariga ka fadhiistay ama xubin ka tirsan ciidamada Maraykanka? HAA MAYA

★ **h. Ma waxaa qofkan loo oggolaaday in laga Baajiyo Saaridda ama Laga Joojiyay in la Masaafuriyo?** HAA MAYA

Tallaabooyinka 2–7, na sii macluumaadka soo socda ee dadka:

- Ku qoran *warqadaada Dib u cusboonaysiinta OHP Qaybta 1 (ee ku lifaaqan)* ee weli jooga guriga;
- Oo aad ku darayso qoyskaaga.

TALLAABADA 2 Su'aalo dheeraada oo loogu talagalay qoyskaaga, ayaa wali lagu jiraa

★ = La iskaga baahan yahay

- ★ 1. **Qof kasta oo ka tirsan qoyskaagu ma ku nool yahay Oregon?** Tani waxaa ka mid ah ku noolaanshaha Oregon si looga shaqeysto.

HAA MAYA, hoosta ku qor kuwa ku nool meel ka baxsan Oregon.

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

- ★ 2. **Miyuu isbeddelay cinwaanka gurigaagu?** HAA, hoosta nagu sii cinwaanka cusub. MAYA

Cinwaanka jidka (ku dar lambarka abaarmanka)					
Magaalada		Gobolka		ZIP code-ka	
				Degaanka	

- ★ 3. **Miyuu isbeddelay cinwaankaaga boostadu?** HAA, hoosta nagu sii cinwaanka cusub. MAYA

Cinwaanka jidka (ku dar lambarka abaarmanka)					
Magaalada		Gobolka		ZIP code-ka	
				Degaanka	

- ★ 4. **Miyuu isbeddelay telefoon lambarkaagu?** HAA, hoosta nagu sii lambarka cusub. MAYA

Telefoonka rasmiga ah: (_____) _____ - _____ Guri Shaqo Telefoonka gacanta

Telefoonka Labaad: (_____) _____ - _____ Guri Shaqo Telefoonka gacanta

Waxaan u ogolaanayaa DHS/OHA in ay farriinta telefoonka ee la duubo oo wax la iskula socodsiiinayo ku dhaafaan:

Telefoonkayga rasmiga ah Telefoonkayga Labaad

Waxaan u ogolaanayaa DHS/OHA in ay farriinta telefoonka ee wax la iskula socodsiiinayo u soo diraan telefoonkayga (*waa in uu noqdaa telefoonka gacanta*):

Telefoonkayga rasmiga ah Telefoonkayga Labaad

- ★ 5. **Ma jiraa qof ku nool cinwaan gooni ah oo ka duwan qofka koowaad (naftaada)?**

HAA, buuxi qaybta(aha) hoose. MAYA, u gudub su'aasha 6.

Ayaa ku nool cinwaan gooni ah?

Magaca hore/dambe				Taariikhda dhalasho	
Cinwaanka Guriga (ku dar lambarka abaarmanka)					
Magaalada		Gobolka		ZIP code-ka	
Degaanka		Dalka			

Calaamadee dhamaan kuwa ku khuseeya:

Qofkani wuxuu ku nool yahay cinwaan gooni ah, laakiin wuxuu cashuurta koox ahaaneed la wadaagaa qof ka tirsan arjigani.

Qofkani waa qof si ku meel gaar ah u maqan. Sababta:

Dhiganaya dugsi Ku jira xarunta daryeelka dadka waayeelka ah Isbitaalka la dhigay Tababar Shaqo Ku Jira

Jeelka ama xabsiga ku jira Xarun daryeel oo bulshada ku saleysan Kuwo kale: _____

Haddii aad u baahan tahay in aad qorto dad dheeraad ah, ku lifaaq xaashiyo dheeraad ah.

★ 6. **Ma jirtaa qof uur lihi?** HAA, hoosta ku qor. MAYA

"Taariikhda dhalmadu ku aadan tahay", noo sheeg taariikhda aad u malaynayso, xataa haddii aysan wali arag dhakhtar.

Magaca hore	Magaca dambe	Taariikhda dhalasho	Taariikhda dhalmadu ku aadan tahay	Imisa carruur ah ayaa la filayaa in ay dhasho? <i>Sideeda u dhaaf haddi aan la garanaynin</i>

★ 7. **Miyaa qof uurkii ay lahayd dhammaaday iyada oo wax dhashahay ama lumisay uurkii ay lahayd 3 bilood ee la dhaafay?**
Qofkani waxaa suuragal ah in ay u qalanto caymis ama adeegyo dheeraad ah haddii ay dhawaanahan uur lahayd.

HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore	Magaca dambe	Taariikhda dhalasho	Taariikhda uur lahaanshuhu joogsatay

★ 8. **Miyaad doonaysaa in aad ka baxsato dhibaato ama xaalad aadan amni ku qabin?** HAA MAYA

★ 9. **Miyuu wehelkaaga ku cabsi geliyaa oo uu ku hanjabaa, kugu qeyliyaa, ama jirdil idiin geystaa adiga ama carruurtaada?**
 HAA MAYA

Fadlan ka jawaab su'aalaha 10–18 oo kaliya dadka ku qoran arjigaaga ee codsanaya ama dib u cusboonaysiinaya gargaarada OHP.

★ 10. **Qof ka tirsan hada ma ku jiraa xabsi/jeel MISE waxaa la sii daayay 3 bilood ee la soo dhaafay?**

HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore	Magaca dambe	Taariikhda dhalasho	Taariikhda gelidda	Taariikhda siideynta/ la filayo in xabsiga laga sii daayo	La sugayo go'aanka dacwada la isku soo eedeeyay?
					<input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA
					<input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA

★ 11. **Ma jiraa qof da'diisu tahay 18 jir sidoo kalena ma yahay ama ma noqonayaa arday si buuxda dugsiga sare u aadaya?**

HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

★ 12. **Ma jiraa qof helidda Helidda Sugidda Dakhliga ee Kabista ah (SSI)?** SSI waa barnaamij dowladdeed gargaaro siiya dadka dakhligoodu hooseeyo ee ay da'doodu tahay 65 jir ama ka weyn tahay ee aan indho qabin, ama naafada ah.

HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

★ **13. Qof kasta oo codsada OHP waxaa looga baahnaan doonaa in ay codsadaan isla markaana isticmaalaan gargaarada kale ee laga yaabo in ay u qalmaan. Hoosta waxaa ku qoran tusaalooyinka faa'iidooyinka kale:**

- Lacagta shaqo la'aanta la qaato • Gunnada Hawlgabka Ciidanka • Magdhawga shaqaalaha • Lacagaha go'an
- Social Security-ga loogu talagalay hawlgabnimada, badbaadaha ama iyada oo lagu saleynayo naafanimada
- Dhaawacyada aanu qofku qaladkiisa lahayn ee aad heli karto magdhaw (*kuwani waxay ka dhici karaan shaqada, guriga ama iyada oo lagi jiro gaari*)

★ **Ma jiraa qof u qalmi kara gargaarkan kor ku qoran?**

HAA, buuxi shaxanka hoose. MAYA, u gudub su'aasha 14

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Nooca faa'iidada: _____

Qofkani ma weli ma codsaday faa'iidooyinkani, ama sheegashada magdhawga ma la oggolaaday? HAA MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Nooca faa'iidada: _____

Qofkani ma weli ma codsaday faa'iidooyinkani, ama sheegashada magdhawga ma la oggolaaday? HAA MAYA

★ **14. Ma jiraa qof aan indho qabin ama si rasmi ah oo buuxda naafo u ah?** HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Qofkani waa: Mid aan indho qabin Si rasmi ah oo buuxda naafo u ah

Aan indho qabin isla markaana si rasmi ah oo buuxda naafo u ah labadoodaba

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Qofkani waa: Mid aan indho qabin Si rasmi ah oo buuxda naafo u ah

Aan indho qabin isla markaana si rasmi ah oo buuxda naafo u ah labadoodaba

★ **15. Miyuu jiraa qof u baahan qof ka caawiya waxyaabaha sida socodka, isticmaalka musqusha, qubayska ama lebiska?** Tani kuma jiraan carruurta kaliya caawimaada u baahan iyada oo ay sababtu tahay da'dooda. HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

★ **16. Miyuu jiray qof ku jiray daryeelka ilmo ee Oregon markuu noqday 18 jir?** Dhallinyarada daryeelka hore ee ilmo korsiga ugu soo jirtay waxay OHP heli karaan ilaa da'da 26 jir, iyada oo aan la eegayn inta ay le'eg tahay lacagta ay sameeyaan.

HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

★ **17. Ma rabtaa in aad beddesho daryeelkaaga urruradu iska kaashadeen (CCO) ee aad u doorbidayso qof kasta?** Haddii aad qof ku darayso goyskaaga, halkani ayaad CCO ugu dooran kartaa. Waxaad sidoo kale dooran kartaa CCO cusub oo loogu talagalay kuwa isla hadaba isqoray. CCO waa sida qorshe caafimaad oo ka jira degaankaaga. CCO waxay caawiyaan in aad isticmaasho OHP ka jirta degaankaaga. Waxay leedahay kooxo daryeel bixiyayaal ah sida daryeel dhakhaatiir, la taliyayaal iyo dhakhaatiirta ilkaha oo si wadajir ah uga shaqeeya meel kuu dhow.

Lagaagama baahna in aad hada xulato. Laakiin, haddii aad xulan waydo hada, waxaanu xuli doonaa CCO iyadoo ay ku xiran tahay halka aad ku nooshahay (*iyadoo ay jiraan waxyaalaha ka reebaya qabiilka hindida oo ku qoran Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga ku khuseeyaan maahane*). Fiiri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan xulashada CCO ka jira degaankaaga.

Magaca hore	Magaca dambe	Taariikhda dhalasho	Kala doorashada CCO

★ **18. Ma jiraa qof da'diisu ka yar tahay 19 oo leh waalid aanan ku jiran arjigani?**

HAA, ka jawaab su'aalaha hoos ku qoran. MAYA, u gudub **Tallaabada 3** (*bogga 10*).

Haddii aad u codsanayso qof da'diisu ka yar tahay 19 jir isla markaana uu leeyahay waalid aan ku jiran arjigani, waa in aad la shaqaysaa Barnaamijka Daryeelka Carruurta ee Oregon. Barnaamijka Masruufka Carruurta wuxuu ku weydiin doonaa macluumaad dheeraad oo ku saabsan waalidka ilmahani.

Lagaagama baahna in aad la shaqayso barnaamijka daryeelka carruurta haddii u maleynayso in aanay ammaan u ahayn adiga, ilmaha ama xubnaha kale ee ka tirsan goyska. Waxaad noogu sheegi kartaa hoosta in ay tahay mid aan ammaan ahayn adiga oo noogu sheegaya qaybta "b."

<p>a. Magaca hore/dambe ee ilmaha leh ugu yaraan hal waalid oo aanan ku jirin arjigani:</p> <p>_____ Taariikhda dhalasho ee ilmaha: _____</p> <p>b. Ma u maleyneysaa in waalidkani waxyeello u geysan karo adiga ama ilmaha haddii Barnaamijka Masruufka Carruurta isku dayo in uu ogaado aabanimada ama raadsado masruufka carruurta? <input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA</p>
<p>a. Magaca hore/dambe ee ilmaha leh ugu yaraan hal waalid oo aanan ku jirin arjigani:</p> <p>_____ Taariikhda dhalasho ee ilmaha: _____</p> <p>b. Ma u maleyneysaa in waalidkani waxyeello u geysan karo adiga ama ilmaha haddii Barnaamijka Masruufka Carruurta isku dayo in uu ogaado aabanimada ama raadsado masruufka carruurta? <input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA</p>

★ 1. **Ma jiraa qof raba in uu sheego isbeddelka ku yimid xaraynta cashuur celintiisa?**

HAA, ka jawaab a–c ee sanduuqa hoosta ku yaala. MAYA, u gudub su’aasha 3.

★ 2. **Ma waxaad ku daraysaa qof ka tirsan qoyskaaga?** HAA, ka jawaab a–c ee sanduuqa hoosta ku yaala. MAYA, u gudub su’aasha 3.

Isbeddelka waxaa ka mid ah wax kasta oo ka duwan wixii aad hore noogu sheegtay. Tusaale ahaan: isbeddel ku yimid xaas isqaba oo si wada jir ah u xaraysanaya marka loo eego kali ahaan; sheegashada dad ku tiirsan oo ka badan ama ka yar intii hore; qof ku tiirsanaa qofkale cashuurtiisa oo laakiin aan mar dambe sidaa noqon doonin.

a. **Magaca hore/dambe** _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. **Qofka 2 ma qorshaysanayaa in uu xareeyo cashuur celinta federaalka ee dakhliga uu helo sanadkan?**

HAA, buuxi i–ii. MAYA

i. **Maxay noqon doontaa cashuur celinta qofkani marka uu buuxinayo?**

Qof kali ah Xaas isqaba ah - Si wadajir ah u xaraysanaya Xaas isqaba ah - Si kala gooni ah u xaraysanaya Carmal(o) u Qalma) Mas’uulka guriga ah

ii. **Qofkani ma leeyahay dad cashuur ahaan ku tiirsan?** HAA, hoosta ku qor. MAYA

Haddii uu xaraynayo qof ay isqabaan -si wadajir ah u xaraysanayaan ama -si kala gooni ah u xaraysanayaan, qofka ay isqabaan ma noqon karo qof ku tiirsan.

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

c. **Qofkani ma ku tiirsan yahay cashuur celinta federaalka ee dakhliga ee qof sanadkan?** HAA, buuxi i–ii. MAYA

i. **Waa kee qofka cashuurta xaraynaya?** Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

ii. **Sidee bay qofkani qaraabo u yihiin qofka cashuurta xaraynaya?** _____

a. **Magaca hore/dambe** _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. **Qofka 2 ma qorshaysanayaa in uu xareeyo cashuur celinta federaalka ee dakhliga uu helo sanadkan?**

HAA, buuxi i–ii. MAYA

i. **Maxay noqon doontaa cashuur celinta qofkani marka uu buuxinayo?**

Qof kali ah Xaas isqaba ah - Si wadajir ah u xaraysanaya Xaas isqaba ah - Si kala gooni ah u xaraysanaya Carmal(o) u Qalma) Mas’uulka guriga ah

ii. **Qofkani ma leeyahay dad cashuur ahaan ku tiirsan?** HAA, hoosta ku qor. MAYA

Haddii uu xaraynayo qof ay isqabaan -si wadajir ah u xaraysanayaan ama -si kala gooni ah u xaraysanayaan, qofka ay isqabaan ma noqon karo qof ku tiirsan.

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

c. **Qofkani ma ku tiirsan yahay cashuur celinta federaalka ee dakhliga ee qof sanadkan?** HAA, buuxi i–ii. MAYA

i. **Waa kee qofka cashuurta xaraynaya?** Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

ii. **Sidee bay qofkani qaraabo u yihiin qofka cashuurta xaraynaya?** _____

Muhiim ah: Soo dirida aad soo dirayso caddeyn waxay naga caawin kartaa in aan hawsha macluumaadkaaga si dhakhso ah u qabano. Fiiri Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan nooca caddaynta la dirayo.

★ **3. Ma jiraa raba in uu sheego isbeddelka ku yimid shaqadiisa MISE waxaad ku daraysaa qof ka tirsan qoyskaaga oo lacag ka hela shaqada uu iskii u shaqeysto?**

- **Dakhli ka helaa cid loo shaqeeyo?** Noo sheeg tirada lacagta soo gasha ee laga helo cidd kasta oo loo shaqeeyo (*cashuurta ka hor iyo inta aan lacagaha laga jarin*). Xaqiiji in aad ku darto lacagaha abaalgudka ‘tips’ iyo lacagaha gunnada ah ‘commissions’. Tusaalooyinka qaarkood ee dakhliga ee laga helo cid loo shaqeeyo waa: Mushaharka, shaqada la hayo inta ardayga la yahay, iyo daryeel bixiyayaasha guriga-dhexdiisa ee uu gobolku lacagta siiyo. Wax inooga sheeg lacagta uu u helo shaqo kasta ee mushahar iyo abaalgud ahaannta loo sameeyo.
- **Dakhligu ma yahay mid laga helo shaqo shakhsi ahaan loo shaqayso?** Noo sheeg tirada lacagta laga helo shaqada iskaa loo shaqeysto ee qof kasta sameeyo. Lacagta la sameeyo waa tirada lacagta aad samayso ka hor intaan wixii kharashyo ah, kharashyada baxa ama lacago kale laga jarin. Waxaad kharashyada, kharashyada baxa ama lacagaha kale ee la iska jaro ee shaqada shakhsi ahaan loo shaqaysto ku qortaa su’aasha 5 (*bogga 13*). Qaarka mid ah tusaalooyinka qofka oo iskii u shaqaystaa waa: Lahaanshaha ganacsi, ku deeqista dhiigga ‘plasma’, ahaanshaha qandaraaslayaasha madaxa bannaan, qabashada shaqooyin liita oo lacag la qaato.

HAA, macluumaadkooda hoose na sii. MAYA, u gudub su’aasha 4.

a. Magaca hore/dambe _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. Meelaha dakhliga laga helo — Magaca shirkadda: _____
Haddii shakhsi ahaan loo shaqayso, nooca shaqada: _____

c. Noo sheeg tirada lacagta uu sameeyo (*cashuurta ka hor iyo inta aan lacagaha laga jarin*) iyo sida inta badan loo siiyo tiradan lacageed:
\$ _____ Toddobaadkiiba mar Bishiiba labba jeer Bishiiba mar
 Saddexdii biloodba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Sanadkiiba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Labbadii Toddobaadba mar (*toddobaad dhaaf*) Hal mar oo kaliya —lacag buuxda la qaato
 Kuwo kale: _____

d. Dakhliga laga helo shaqadan: Waa mid socda Bilaabmay 3 bilood ee la soo dhaafay. *Taariikhda lacagta ugu horreysa la bixiyay:* _____
 Wuu joogsaday ama wuxuu joogsan doonaa bishan. *Taariikhda lacagta u dambeysa la bixiyay:* _____

a. Magaca hore/dambe _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. Meelaha dakhliga laga helo — Magaca shirkadda: _____
Haddii shakhsi ahaan loo shaqayso, nooca shaqada: _____

c. Noo sheeg tirada lacagta uu sameeyo (*cashuurta ka hor iyo inta aan lacagaha laga jarin*) iyo sida inta badan loo siiyo tiradan lacageed:
\$ _____ Toddobaadkiiba mar Bishiiba labba jeer Bishiiba mar
 Saddexdii biloodba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Sanadkiiba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Labbadii Toddobaadba mar (*toddobaad dhaaf*) Hal mar oo kaliya —lacag buuxda la qaato
 Kuwo kale: _____

d. Dakhliga laga helo shaqadan: Waa mid socda Bilaabmay 3 bilood ee la soo dhaafay. *Taariikhda lacagta ugu horreysa la bixiyay:* _____
 Wuu joogsaday ama wuxuu joogsan doonaa bishan. *Taariikhda lacagta u dambeysa la bixiyay:* _____

- ★ 4. **Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyska oo lacag ka hela ilo aan ka ahayn shaqo MISE waxaad ku daraysaa qof ka tirsan qoyskaaga oo lacag ka hela hela ilo aan ka ahayn shaqo?** Tusaale, lacagta shaqo la'aanta la qaato, faa'iidooyinka Social Security-ga ee loogu talagalay hawlgabnimada iyo badbaadaha (SSB) ama naafanimada (SSDI), dulsaarka ama faa'iidada lacageed ee la wadaago, hawlgabnimada, lacag laga helo qof la isqabi jiray, ama faa'iidooyinka qabiilka. Waxaad xaqiijisaa in aad noogu sheegto nooca dakhliga uu yahay halka ay ku qoran tahay b ee hoosta. Fiiri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* ee loogu talagalay tilmaamaha gaarka ah ee ku saabsan lacag laga helo qof la isqabi jiray iyo tusaalooyin dheeraad ah oo la xiriiira dakhliga kale.

HAA, macluumaadkooda hoose na sii. MAYA, u gudub su'aasha 5.

Dakhliga Qabiilka — Dadka qaarkood ayaa dakhli ka hela qabiil. Noocyada qaarkood ee dakhliga qabiilka looma xisaabiyo OHP. Haddii aad dakhli ka hesho qabiil, na sii faahfaahin ku saabsan dakhliga adiga oo nagu siinaya qaybta “Nooca dakhliga kale”. Tusaale, waxaad qori kartaa: Lacagaha qabiiladu ka helaan kasiinada ‘casino’; AMA Lacagaha qabiiladu ka helaan dhul loo qoondeeyay in uu noqdo dhul ammaano oo ay Hindida Dhaladka ahi leedahay. Haddii aad garanayso sharciga dadweynaha ee dakhliga laga helay, fadlan ku dar kaasi. Go'aan ayaan ka gaari doonaa haddii dakhligaaga qabiilka aan loo xisaabinayn OHP iyada oo ku saleysan waxa aad ku qorto qaybta “Nooca dakhliga kale”.

a. **Magaca hore/dambe** _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. **Nooca dakhliga kale:** _____

c. **Noo sheeg tirada lacagta uu helo (cashuurta ka hor iyo inta aan lacagaha laga jarin) iyo sida inta badan loo siiyo tiradan lacageed:**

\$ _____ Toddobaadkiiba mar Bishiiba labba jeer Bishiiba mar
 Saddexdii biloodba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Sanadkiiba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Labbadii Toddobaadba mar (*toddobaad dhaaf*) Hal mar oo kaliya –lacag buuxda la qaato
 Kuwo kale: _____

d. **Dakhligan:** Waa mid socda Bilaabmay 3 bilood ee la soo dhaafay. *Taariikhda lacagta ugu horreysa la bixiyay:* _____
 Wuu joogsaday ama wuxuu joogsan doonaa bishan. *Taariikhda lacagta u dambeysa la bixiyay:* _____

e. **Dakhligani ma waxaa laga helaa qof la isqabi jiray?** HAA MAYA
 Haddii ay jawaabtu HAA tahay, taariikhda furiinka ama heshiiska kala maqnaashaha la dhammeystiray: _____

a. **Magaca hore/dambe** _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. **Nooca dakhliga kale:** _____

c. **Noo sheeg tirada lacagta uu helo (cashuurta ka hor iyo inta aan lacagaha laga jarin) iyo sida inta badan loo siiyo tiradan lacageed:**

\$ _____ Toddobaadkiiba mar Bishiiba labba jeer Bishiiba mar
 Saddexdii biloodba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Sanadkiiba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Labbadii Toddobaadba mar (*toddobaad dhaaf*) Hal mar oo kaliya –lacag buuxda la qaato
 Kuwo kale: _____

d. **Dakhligan:** Waa mid socda Bilaabmay 3 bilood ee la soo dhaafay. *Taariikhda lacagta ugu horreysa la bixiyay:* _____
 Wuu joogsaday ama wuxuu joogsan doonaa bishan. *Taariikhda lacagta u dambeysa la bixiyay:* _____

e. **Dakhligani ma waxaa laga helaa qof la isqabi jiray?** HAA MAYA
 Haddii ay jawaabtu HAA tahay, taariikhda furiinka ama heshiiska kala maqnaashaha la dhammeystiray: _____

- ★ 5. **Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyska oo raba in uu sheego isbeddelka ku yimid lacagaha la iska jaro ee uu wax nooga sheegay MISE waxaad ku daraysaa qof sheegta lacagaha kale ee la iska jaro ee la ogol yahay?** Tani waxaa ku jira kharashyada shaqada shakhsi ahaan loo shaqeysto ee lagu dari karo cashuur celinta federaalka.

Lacagaha kale ee la iska jaro ee la ogol yahay waa kharashyada lagu sheegan karo cashuur celinta federaalka si loo helo in dakhliga guud ee la sameeyo la isku dheelitiro. Tusaale, kharashyada macalinka, lacagta arday deynta waxbarasho u qaatay, iyo lacagaha la siiyo IRA ee cashuurta laga jari karo. Waxaan noo sheegi kartaa lacag la iska jaro xataa haddii aad qorshaysanayso in aadan xaraysan cashuur celinta federaalka. Lacagta laga jarayo cashuurta waxay yareyn kartaa xaddiga dakhliga aanu xisaabino. Lacagta laga jarayo cashuurta lama mid aha lacagta canshuurta lagu xisaabiyo ‘tax credit’. Fiiri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* wixii macluumaad dheeraad ah.

Kama jawaabi karno su’aalaha la xiriiira sida ay tahay in aad u buuxiso foomamkaaga cashuurta. Su’aalaha ku saabsan foomamka cashuurta ama lacagaha kale ee la iska jaro ee la ogol yahay ama kharashyada, booqo www.IRS.gov. Waxaad sidoo kale la hadli kartaa qof khibrad u leh cashuurta.

HAA, macluumaadkooda hoose na sii. MAYA, u gudub su’aasha 6.

a. Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

b. Noocyada lacagta la iska jaro: _____

c. Noo sheeg tirada lacagta aad bixiso iyo sida inta badan lagu siiyo tiradan lacageed:

- \$ _____ Toddobaadkiiba mar Bishiiba labba jeer Bishiiba mar
 Saddexdii biloodba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Sanadkiiba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Labbadii Toddobaadba mar (*toddobaad dhaaf*) Hal mar oo kaliya – lacag buuxda la qaato
 Kuwo kale: _____

d. Lacag iska jaridani: Waa mid socda Bilaabmay 3 bilood ee la soo dhaafay.
Taariikhda lacag bixinta u horreysa la sameeyay: _____
 Wuu joogsaday ama wuxuu joogsan doonaa bishan. *Taariikhda lacag bixinta u dambeysay la sameeyay:* _____

a. Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

b. Noocyada lacagta la iska jaro: _____

c. Noo sheeg tirada lacagta aad bixiso iyo sida inta badan lagu siiyo tiradan lacageed:

- \$ _____ Toddobaadkiiba mar Bishiiba labba jeer Bishiiba mar
 Saddexdii biloodba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Sanadkiiba mar. *Taariikhda ugu dambeysay ee aad heshay:* _____
 Labbadii Toddobaadba mar (*toddobaad dhaaf*) Hal mar oo kaliya – lacag buuxda la qaato
 Kuwo kale: _____

d. Lacag iska jaridani: Waa mid socda Bilaabmay 3 bilood ee la soo dhaafay.
Taariikhda lacag bixinta u horreysa la sameeyay: _____
 Wuu joogsaday ama wuxuu joogsan doonaa bishan. *Taariikhda lacag bixinta u dambeysay la sameeyay:* _____

★ **6. Ma jiraa u baahan tahay in aad soo sheegto isbeddelka ku yimid tirada dakhliga sanadkii ee qof kasta oo tirsan qoyskaaga MISE waxaad ku daraysaa qof ka tirsan qoyskaaga oo dakhli yeeshay sanadkani?**

HAA, macluumaadkooda hoose na sii. MAYA, u gudub **Tallaabada 4** (bogga 15).

Haddii aad samayso wax ka badan heerka loogu talagalay dakhiga bishii, waxaa suurtagal ah in aanu isticmaalo dakhligaaga sanadlaha ah (*sanadkii*). Noogu sheeg hoosta dakhliga sanadkii iyo kharashyada qof kasta oo ku jira arjiga. Xaqiiji in aad cadaddka sanadkii ee aad noo sheegto ay ku jiraan dhammaan dakhliga iyo kharashyada la filayo sanadkan oo buuxa: Tani waxaa ka mid dhammaan dakhliga iyo kharashyada sanadkani, haddii aadan hadda ka dib haysan shaqo isku mid ah. Tusaale, waxaad haysay shaqo Janaayo balse waxaad shaqo kale heshay Ogoosto. Cadadka dakhliga sanadkii waa in uu ku jiraa dakhli laga helo labada shaqaba.

Haddii ay jiraan kharashyada shaqada shakhsi ahaan loo shaqeysto, ku dar kuwaasi cadadka lacagaha laga jaro cashuurta/kharashyada ee la oggol yahay.

Ha ku darin masruufka carruurta, lacagaha la siiyo dadka soo halgama, ama Sugidda Dakhliga ee Kabista ah (SSI) ee dakhligaaga aan shaqada ahayn. Laguma xisaabinayo dakhligaaga sanadkii.

a. Magaca hore/dambe _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. Noo sheeg dakhligiisa sanadkii/kharashyadiisa:

Dakhliga la sameeyo iyo shaqada shakhsi ahaan loo shaqayso: \$ _____

Faa'iidooyinka Social Security-ga (SSB) ama Caymiska Naafanimada Social Security-ga (SSDI): \$ _____

Dakhliga kale ee aan shaqada ahayn (*ha ku darin dakhliga SSB/SSDI*): \$ _____

Lacagaha laga jaro cashuurta/kharashyada ee la oggol yahay: \$ _____

a. Magaca hore/dambe _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. Noo sheeg dakhligiisa sanadkii/kharashyadiisa:

Dakhliga la sameeyo iyo shaqada shakhsi ahaan loo shaqayso: \$ _____

Faa'iidooyinka Social Security-ga (SSB) ama Caymiska Naafanimada Social Security-ga (SSDI): \$ _____

Dakhliga kale ee aan shaqada ahayn (*ha ku darin dakhliga SSB/SSDI*): \$ _____

Lacagaha laga jaro cashuurta/kharashyada ee la oggol yahay: \$ _____

a. Magaca hore/dambe _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. Noo sheeg dakhligiisa sanadkii/kharashyadiisa:

Dakhliga la sameeyo iyo shaqada shakhsi ahaan loo shaqayso: \$ _____

Faa'iidooyinka Social Security-ga (SSB) ama Caymiska Naafanimada Social Security-ga (SSDI): \$ _____

Dakhliga kale ee aan shaqada ahayn (*ha ku darin dakhliga SSB/SSDI*): \$ _____

Lacagaha laga jaro cashuurta/kharashyada ee la oggol yahay: \$ _____

a. Magaca hore/dambe _____ **Taariikhda dhalasho:** _____

b. Noo sheeg dakhligiisa sanadkii/kharashyadiisa:

Dakhliga la sameeyo iyo shaqada shakhsi ahaan loo shaqayso: \$ _____

Faa'iidooyinka Social Security-ga (SSB) ama Caymiska Naafanimada Social Security-ga (SSDI): \$ _____

Dakhliga kale ee aan shaqada ahayn (*ha ku darin dakhliga SSB/SSDI*): \$ _____

Lacagaha laga jaro cashuurta/kharashyada ee la oggol yahay: \$ _____

★ **1. Miyuu qof weyn (oo da'diisu ka weyn tahay 18 jir) codsanayaa ama helayaa taageero caafimaad, ama miyay carruur goyska ka tirsan leeyahay:**

- **Caymis caafimaad, ama loo soo bandhigay in la siin doono, ama u qalma isaga (oo uu ku jiro caymiska ilkuhu)?**
Waxaad saartaa calaamada ah HAA, xataa haddii uusan isqorin caymis iyadoo la xiriirta qiimaha, tayada caymiska ama sabab kale. Ha saarin calaamadaha ah HAA haddii uu caymiskiisa kaliya yahay Qorshaha Caafimaadka Oregon (OHP).
 - **Caymis caafimaad oo joogsaday 3 bilood ee la dhaafay?**
 - **Medicare ama xaq ma loo leeyahay in la helo Medicare?**
- HAA, macluumaadkooda hoose na sii. MAYA, u gudub **Tallaabada 5 (bogga 17)**.

a. Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

b. Nooca caymiska caafimaad: Mid gaar ah Mid Shirkadeed COBRA Medicare TRICARE Peace Corps
 barnaamiyada daryeelka caafimaad ee VA (oo uu ka mid yahay CHAMPVA) Qorshaha caafimaad ee dadka shaqada ka fariistay
 Medicaid/CHIP oo laga gelo gobol kale

c. Macluumaadka qorshaha caymis: Magaca shirkadda caymiska caafimaadka: _____
 Cinwaanka shirkadda: _____
 Lambarka telefoonka shirkadda: _____
 Lambarka siyaasadda: _____ Lambarka Aqoonsiga Koox ahaaneed: _____
 Magaca qofka caymiska leh: _____ Taariikhda dhalasho: _____
 Xiriirka ka dhexeeya qofka caymiska leh: _____

d. Qofkani ma isqoray qorshahan caymis? HAA, taariikhda bilowga: _____ MAYA, taariikhda joogsiga: _____

e. Qofkani ma awoodi waayay in uu isticmaalo caymiska?
 HAA, sababtoo ah: Walwal la xiriira dhanka ammaanka Isagoo ka fog daryeel bixiyayaasha MAYA

f. Shirkadan loo shaqeeyaa ma waxay bixinaysaa caymis caafimaad?
 HAA, buuxi Lifaafa B — Caymiska shirkadda loo shaqeeyo (bogga 27) MAYA

g. Miyuu jiray qof ka tirsan goyskaaga oo Medicaid kaga jira gobol kale 3 bilood ee la soo dhaafay?
 HAA, waa gobolkee? _____ Taariikhda uu joogsaday ama la filayo in uu joogsado: _____ MAYA

a. Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

b. Nooca caymiska caafimaad: Mid gaar ah Mid Shirkadeed COBRA Medicare TRICARE Peace Corps
 barnaamiyada daryeelka caafimaad ee VA (oo uu ka mid yahay CHAMPVA) Qorshaha caafimaad ee dadka shaqada ka fariistay
 Medicaid/CHIP oo laga gelo gobol kale

c. Macluumaadka qorshaha caymis: Magaca shirkadda caymiska caafimaadka: _____
 Cinwaanka shirkadda: _____
 Lambarka telefoonka shirkadda: _____
 Lambarka siyaasadda: _____ Lambarka Aqoonsiga Koox ahaaneed: _____
 Magaca qofka caymiska leh: _____ Taariikhda dhalasho: _____
 Xiriirka ka dhexeeya qofka caymiska leh: _____

d. Qofkani ma isqoray qorshahan caymis? HAA, taariikhda bilowga: _____ MAYA, taariikhda joogsiga: _____

e. Qofkani ma awoodi waayay in uu isticmaalo caymiska?
 HAA, sababtoo ah: Walwal la xiriira dhanka ammaanka Isagoo ka fog daryeel bixiyayaasha MAYA

f. Shirkadan loo shaqeeyaa ma waxay bixinaysaa caymis caafimaad?
 HAA, buuxi Lifaafa B — Caymiska shirkadda loo shaqeeyo (bogga 27) MAYA

g. Miyuu jiray qof ka tirsan goyskaaga oo Medicaid kaga jira gobol kale 3 bilood ee la soo dhaafay?
 HAA, waa gobolkee? _____ Taariikhda uu joogsaday ama la filayo in uu joogsado: _____ MAYA

- a. **Magaca hore/dambe** _____ Taariikhda dhalasho: _____
- b. **Nooca caymiska caafimaad:** Mid gaar ah Mid Shirkadeed COBRA Medicare TRICARE Peace Corps
 barnaamiyada daryeelka caafimaad ee VA (*oo uu ka mid yahay CHAMPVA*) Qorshaha caafimaad ee dadka shaqada ka fariistay
 Medicaid/CHIP oo laga gelo gobol kale
- c. **Macluumaadka qorshaha caymis:** Magaca shirkadda caymiska caafimaadka: _____
 Cinwaanka shirkadda: _____
 Lambarka telefoonka shirkadda: _____
 Lambarka siyaasadda: _____ Lambarka Aqoonsiga Koox ahaaneed: _____
 Magaca qofka caymiska leh: _____ Taariikhda dhalasho: _____
 Xiriirka ka dhexeeya qofka caymiska leh: _____
- d. **Qofkani ma isqoray qorshahan caymis?** HAA, taariikhda bilowga: _____ MAYA, taariikhda joogsiga: _____
- e. **Qofkani ma awoodi waayay in uu isticmaalo caymiska?**
 HAA, sababtoo ah: Walwal la xiriira dhanka ammaanka Isagoo ka fog daryeel bixiyayaasha MAYA
- f. **Shirkadan loo shaqeeyaa ma waxay bixinaysaa caymis caafimaad?**
 HAA, buuxi Lifaafa B — Caymiska shirkadda loo shaqeeyo (*bogga 27*) MAYA
- g. **Miyuu jiray qof ka tirsan qoyskaaga oo Medicaid kaga jira gobol kale 3 bilood ee la soo dhaafay?**
 HAA, waa gobolkee? _____ Taariikhda uu joogsaday ama la filayo in uu joogsado: _____ MAYA

- a. **Magaca hore/dambe** _____ Taariikhda dhalasho: _____
- b. **Nooca caymiska caafimaad:** Mid gaar ah Mid Shirkadeed COBRA Medicare TRICARE Peace Corps
 barnaamiyada daryeelka caafimaad ee VA (*oo uu ka mid yahay CHAMPVA*) Qorshaha caafimaad ee dadka shaqada ka fariistay
 Medicaid/CHIP oo laga gelo gobol kale
- c. **Macluumaadka qorshaha caymis:** Magaca shirkadda caymiska caafimaadka: _____
 Cinwaanka shirkadda: _____
 Lambarka telefoonka shirkadda: _____
 Lambarka siyaasadda: _____ Lambarka Aqoonsiga Koox ahaaneed: _____
 Magaca qofka caymiska leh: _____ Taariikhda dhalasho: _____
 Xiriirka ka dhexeeya qofka caymiska leh: _____
- d. **Qofkani ma isqoray qorshahan caymis?** HAA, taariikhda bilowga: _____ MAYA, taariikhda joogsiga: _____
- e. **Qofkani ma awoodi waayay in uu isticmaalo caymiska?**
 HAA, sababtoo ah: Walwal la xiriira dhanka ammaanka Isagoo ka fog daryeel bixiyayaasha MAYA
- f. **Shirkadan loo shaqeeyaa ma waxay bixinaysaa caymis caafimaad?**
 HAA, buuxi Lifaafa B — Caymiska shirkadda loo shaqeeyo (*bogga 27*) MAYA
- g. **Miyuu jiray qof ka tirsan qoyskaaga oo Medicaid kaga jira gobol kale 3 bilood ee la soo dhaafay?**
 HAA, waa gobolkee? _____ Taariikhda uu joogsaday ama la filayo in uu joogsado: _____ MAYA

TALLAABADA 5

Su'aalaha la xiriira qaab-dhismeedka bulshadu wuxuu naga caawiyaa in aanu si fiican kuugu adeegto — WAAJIB MAAHA

Su'aalaha ma aha kuwo waajib ah. Jawaabaha su'aalahaani ma saameyn doonaan in aad u qalanto caymis caafimaad. Waxaan u weydiinaa su'alahaani in ay naga caawiyaa in aanu damaanad qaadno in xubnaha oo dhan ay helaan daryeel tayadiisu sareyso iyo adeega ugu wanaagsan. Waxaanu sidoo kale macluumaadkani u isticmaalnaa wax ka qabashada kala duwanaanshaha daryeelka. Fadlan ka jawaab su'aalaha soo socda ee aan waajibka ahayn ee la xiriira qaab-dhismeedka bulshada ee ku saabsan qof kasta oo codsanaya gargaarada OHP. *Haddii aadan rabin in aad ka jawaabto su'aalahaani fadlan dooro ma rabo in aan ka jawaabo "decline to answer."*

Haddii aad u baahan tahay in aad qorto wax ka badan hal qof, fadlan nuqul ka samee Tallaabada 5 oo ku lifaaq xaashiyo dheeraad ah.

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

1. Qofkani ma u baahan yahay turjubaan luqadda lagu hadlo ah?

- HAA, ka jawaab a–b ee hoosta. MAYA Aan garanayn Ma rabo in aan ka jawaabo
- a. Haddii la heli, shaqaale ka tirsan DHS/OHA oo si fiican ugu hadla luqaddaada ma buuxinayaa baahiyahaaga? HAA MAYA
- b. Fadlan sheeg wax badan oo ku saabsan baahiyaha dhanka turjumaanka luqadda lagu hadlo ee qofku qabo:
- _____

2. Qofkani ma u baahan yahay turjubaanka luqadda calaamadaha ama aqof wax qora 'captioner'?

- HAA, ka jawaab a–c ee hoosta. MAYA Aan garanayn Ma rabo in aan ka jawaabo
- a. Waxyaabo dheeraad ah nooga sheeg nooca turjumaadda luqadda calaamadaha ama hadalka qoraalka ah 'captioning' ee aad u baahan tahay:
- Luqadda Calaamadaha ee Maraykanka (ASL) Luqadda Calaamadaha Ingiriisiga ee Pidgin (PSE) Qorida Ingiriisiga Saxda ah (SEE)
- CART/Hadalka qoraalka ah Qalabka Maqalka Loo Adeegsado (FM, Loop) Nooca kale oo ah turjubaanka luqadda calaamadaha
- Dareenka Dhanka Taabashada 'Tactile' (ee loogu talagalay dadka Dhagaha la'/Indhaha la')
- b. Waxyaabo dheeraad ah nooga sheeg nooca turjumaadda luqadda calaamadaha ama hadalka qoraalka ah 'captioning' ee qofku u baahan yahay:
- _____
- c. Haddii la heli, shaqaale ka tirsan DHS/OHA oo awood u leh in uu wada xiriir sameeyo isaga oo isticmaalaya turjumaadda aad doorbidayso ama nooca qoraalka la soo qorayo ma buuxinayaa baahiyahaaga? HAA MAYA

3. Si wanaagsan qofkani ma ugu hadlaa Ingiriisiga? Si aad u heer saraysa Si caadi ah Si aanan fiicnayn

Aan la garaneyn Ma rabo in aan ka jawaabo

4. Qofkani ma yahay qof aan dhagaha wax ka maqlin mise wuxuu qabaa dhibaato weyn oo dhinaca maqalka ah?

- HAA, imisa jir ayaad ahayd markii ay bilaabantay? _____ MAYA Ma garanayo Ma rabo in aan ka jawaabo

5. Qofkani ma yahay qof indho la' mise wuxuu qabaa dhibaato weyn oo dhinaca wax aragga, xataa haddii uu xiran yahay muraayad/okiyaa?

- HAA, imisa jir ayaad ahayd markii ay bilaabantay? _____ MAYA Ma garanayo Ma rabo in aan ka jawaabo

6. Qofkani da'diisu ma tahay 5 jir ama ka weyn, dhibaato weyn ma ku qabaa wax u fiirsashada, wax xasuusashada, wax fahamka, ama gaarida go'aanada iyada oo sababtu tahay xaalad jireed, maskaxeed, ama dareen?

- HAA, imisa jir ayaad ahayd markii ay bilaabantay? _____ MAYA Ma garanayo Ma rabo in aan ka jawaabo

7. Qofkani da'diisu ma tahay 5 jir ama ka weyn, dhibaato weyn ma ku qabaa in uu ku socdo ama fuulo jaranjarooyinka?

- HAA, imisa jir ayaad ahayd markii ay bilaabantay? _____ MAYA Ma garanayo Ma rabo in aan ka jawaabo

8. Qofkani da'diisu ma tahay 5 jir ama ka weyn, dhibaato ma ku qabaa in uu leebisto ama qubaysto?

- HAA, imisa jir ayaad ahayd markii ay bilaabantay? _____ MAYA Ma garanayo Ma rabo in aan ka jawaabo

9. Qofkani da'diisu ma tahay 15 jir ama ka weyn, dhibaato ma ku qabaa in uu keligii wax qabto? Tusaalooyinku waa booqashada xafiiska dhakhtarka ama ka soo adeega dukaanka. Tani ma waxaa u sabab ah xaalad jireed, maskaxeed, ama dareen?
- HAA, imisa jir ayaad ahayd markii ay bilaabantay? _____ MAYA Ma garanayo Ma rabo in aan ka jawaabo
-
10. Qofkani ma yahay mid xaddidan wax kasta ha aHAAtee marka la eego qabashada hawlaha iyada oo ay sababtu tahay dhibaatooyin dhanka jirka, maskaxda, ama dareenka ah?
- HAA MAYA Ma garanayo Ma rabo in aan ka jawaabo
-
11. Sidee buu qofkani u aqoonsan yahay in uu tahay jinsiyadiisa, qowmiyaddiisu, qabiil ahaan dadka uu xiriirku ka dhexeeyo, waddanka u ka soo jeedo, ama halka uu asal ahaan ka soo jeedo?
-

Ka soo bilaabmay bogga hore.

12. Waa maxay qowmiyada ama jinsiyada qofkani ka soo jeedo? Calaamadee dhamaan kuwa ku khuseeya.

**Hindida Maraykanka
ama Dhaladka Alaska:**

- Hindida Maraykanka Dhaladka Alaska Canadian Inuit, Metis ama First Nation
 Dadka loogu yimid Mexico, Ameerikada Dhexe ama Koonfur Ameerika

Aasiya ka soo jeeda:

- Chinese Vietnamese Korean Hmong Laotian Filipino/a
 Japanese Ka soo jeeda Koonfurta Aasiya Hindida Aasiyaanka ah Aasiyaanka kale

**Madow ama
Maraykanka Madow ah:**

- Maraykanka madow Afrikaan ah (*madow*)
 Caribbean Madow kale

Hisbaanik ama Laatiino ah:

- Mexican Ameerikada Dhexe Koonfur Ameerika Hisbaanik ama Laatiino Kale

**U dhashay Hawaii ama
Jasiiraddaha Baasifiga:**

- U dhashay Hawaii Guamanian ama Chamorro Samoan Micronesian Tongan
 Jasiiraddaha Baasifiga ee Kale

Caddaan ah:

- Ka soo jeeda Yurubta Galbeed Ka soo jeeda Yurubta Bari Slavic Ka soo jeeda Bariga Dhexe
 Ka soo jeeda Waqooyiga Afrika Caddaanka kale

Kuwo kale: _____ Aan la garaneyn Ma rabo in aan ka jawaabo

Haddii wax ka badan hal qowmiyad ama jinsiyad la doortay, fadlan GOOBAAB GELI ta sida fiican u matalaysa aqoonsiga qofkan.

TALLAABADA 6 Su'aalaha kale — WAAJIB MAAHA

Ka jawaabida su'aalahani waajib maaha. JawaabaHAAgu ma saameyn doonaan go'aanka laga gaarayo faa'iidooyinkaaga.

1. Haddii aadan isku diiwaan gelin in aad codayso halka aad hada ku nooshahay, ma rabtaa in aad maanta isku diiwaan geliso codaynta? Codsiga ama diidmada isku isdiiwaan gelintu saameyn kuma yeelanayo taageerada ay ku siin doonto waaxdani.

HAA MAYA

Haddii aad u malaynayso in qof soo farageliyay xaqa aad u leedahay is diiwaan gelinta ama diidmadaada is diiwaan gelinta in aad codkaaga dhiibato, ama xaqa aad u leedahay in la dhowro waxyaalaha kuu gaarka ah ee la xiriira go'aanka is diiwaan gelinta ama codsiga is diiwaan gelinta si aad codkaaga dhiibato, ama xaqa aad u leedahay doorashadaada siyaasadeed, waxaad cabasho u gudbin kartaa Xoghayaha Gobolka Oregon adiga oo wacaya **503-986-1518** ama e-mail u diraya **elections.sos@state.or.us**.

2. Xubin ka tirsan qoyskaagu ma tahay xubin ka tirsan ciidamada ama ma u soo shaqeeyaya ciidamada qalabka sida?

HAA, hoosta ku qor. MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Haddii ay jawaabtu HAA tahay, qofkani ma jeclaan lahaa in ay la soo xiriirto Waaxda Arrimaha Dadka Soo Halgama taasi oo ku saabsan ilaha kale ee laga yaabo in la heli karo? HAA MAYA

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Haddii ay jawaabtu HAA tahay, qofkani ma jeclaan lahaa in ay la soo xiriirto Waaxda Arrimaha Dadka Soo Halgama taasi oo ku saabsan ilaha kale ee laga yaabo in la heli karo? HAA MAYA

Xuquuqdaada iyo waajibaadkaaga

Macluumaadka ku jira qaybtani wuxuu kuu sheegayaa waxay yihiin xuquuqdaada iyo waajibaadkaagu. “Xuquuqdaadu” waa waxa Waaxda Adeegyada Dadweynaha ee Oregon (DHS) iyo Maamulka Caafimaadka Oregon (OHA) isku raacaan in ay kuu qabtaan. “Waajibaadkaagu” waa waxa aad oggolaato in aad qabato marka codsato taageerada caafimaad.

Fadlan macluumaadkani u akhri si taxadar leh. Waxaad weydiisan kartaa shaqaalaha DHS in ay macluumaadkan kuu sharraxaan. Weydii su’aalo haddii ay jirto wax aadan fahmaynin. Waxaad wici kartaa **1-800-699-9075** (TTY 711) si aad u waydiiso su’aalo. Waxaad oggolaatay in aad sameyso waxyaabaha qaarkood marka adiga (*iyo qoyskaagu*) aad gargaaro ka heshaan DHS ama OHA. Waxaa suuragal ah in lumiso gargaaradani ama dibu bixiso gargaarka adiga oo siinaya DHS ama OHA, haddii aad hesho wax ka badan intii ay ahayd in aad hesho.

Waxaa jira Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan xuquuqdaada iyo waajibaadkaaga oo ku jira *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*. *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* waxaa la soo raaciyay baqshada uu arjigani ku yimiday. Waxa kale oo aad ka heli kartaa Internet-ka: <http://bit.ly/renewohp3>. Waxaad sidoo kale wici kartaa **1-800-699-9075 (TTY 711)** si aad u codsato nuqulka *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.

Xuquuqdaada (waxa aad ka filan karto DHS iyo OHA):

- DHS iyo OHA waxay kugula dhaqmayaan si qaddarin, caddaalad iyo hab edeb leh.
- Waxaad “Ogaysiiska Dhacdooyinka Asturan” ee aan leenahay ka firin kartaa <https://apps.state.or.us/Forms/Served/mi2090.pdf> ama waxaa lagu soo dhejiyay xafiisyada DHS.
- Waxaad codsan kartaa caawimaad si u codsato, buuxiso foomamka, ama wixii isbeddelo ah ugu soo sheegto luqadda aad doorbidayso.
- DHS iyo OHA waxay ku siin doonaan macluumaad u qoran qaab ama luqad aad fahmi karto.
- DHS iyo OHA waxay ku dadaalayaan in ay daboolaan baahiyahaaga gaarka ah haddii aad tahay qof naafo ah. DHS iyo OHA waxay raacaan Sharciga Dadka Naafada ah ee Maraykanka iyo Qaybtiisa 504 ee Xeerka Dhaqan-celinta.
- **Xuquuqda aad u leedahay dacwad dhageysiga:**
 - » Haddii aanad ku raacsanayn go’aanada ay OHA ama DHS gaaraan ee ku saabsan u qalmidaada caymiska caafimaad waxaad xaq u leedahay in aad codsato dacwad dhagaysi.
 - » Waxaad codsan kartaa dacwad dhageysi haddii aadan wax go’aan ah nagaga helin mudo 45 maalmood gudahood ah.
 - » Waxaad xaq u leedahay in aad doorato wakiil la oggol yahay oo wakiil kaaga noqda inta ay socoto hawsha dacwad dhagaysigu.
 - » Waxaad codsan kartaa dacwad dhageysi adigoo qoraal u diraya ama wacaaya **1-800-699-9075 (TTY 711)**.
 - » Haddii aad doonayso dacwad dhageysi, waa in aad ku codsataa 90 maalmood gudahood laga bilaabo taariikhdaada ogaysiinta u qalmida ee aad heli doonto (*boosta ama email-ka*). Taariikhda lagu qabtay in aad ku soo gudbiso codsiga dhageysiga ma ay isbeddelayo xataa haddii aad nala soo xiriirto.
 - » Haddii aad hesho adeegyada daryeelka ee guriga iyo bulshada ku saleysan ama xarumaha daryeelka dadka waayeelka ma jirto xuquuq la leeyahay oo ku saabsan sheegashada dib u soo celinta hantida. Fiir qaybta Dib u soo celinta Hantida ee *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan Barnaamijka Dib u soo celinta Hantida.

Waajibaadkaaga (waxyaabaha ay tahay in aad sameyso):

Waa in aad:

- Siiso DHS iyo OHA macluumaad run ah, sax ah oo dhammeystiran.
- Keento wax caddeynaya waxyaabaha qaarkood ee aad soo sheegto. Haddii aadan heli karin caddeyn, waa in aad noo oggolaataa in aanu la xiriirno dadka ama hay’adaha kale si aan caddeyn u helno marka aan u baahano.
- U oggolaato shaqaalaha DHS iyo OHA in ay gurigaaga kugu soo booqdaan si ay u helaan macluumaad ku saabsan kiiskaaga.
- DHS iyo OHA u soo sheegto wixii isbeddelo ah.
- DHS iyo OHA ka caawiso in ay soo helaan caddeyn haddii kiiskaaga loo xusho in dibu eegis lagu sameeyo. Kiisasku waa kuwo si nasiib ah loo doortay si looga qayb qaato dib u eegista.
- U fasaxdo in la bixiyo macluumaadka ku saabsan masruufka carruurtaada ee laga helo Waaxda, Qaybta Masruufka Carruurta, oo la siiyo DHS iyo OHA, marka laga reebo adiga oo haysta sabab fiican.
- Codsato ama isticmaasho gargaarada qaarkood ama lacagta ee aad u qalanto. Waxaad tusaalaha gargaaradani ama lacagta ka firin kartaa *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.

- Soo sheegto isbeddelada qaarkood ee ku yimaada macluumaadka aad na siiso adiga oo ku soo sheegaya codsiga. Marka la oggolaado faa'iidooyinka, ogeysiintaadu waxay kuu sheegi doontaa waxa ay tahay in aad soo sheegto iyo goorta. Waxyaabo dheeraad ah oo ku saabsan soo sheegida isbeddelada ka akhri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.
- Daryeel bixiyayaasha caafimaad (*dhakhtarka, xarunta caafimaadka, farmashiyaha ama isbibaalka*) u sheegto haddii aad leedahay caymis caafimaad oo kale ka hor inta aadan daryeel helin. Fiiri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* wixii macluumaad dheeraad ah.
- 10 maalmood gudahood ugu soo sheegto Kooxda Mas'uulka ka ah Dhaawaca Qofka Soo gaara haddii **adiga ama qof ka tirsan qoyskaagu:**
 - » Aad heshaan taageero caafimaad ama faa'iidooyinka Qorshaha Caafimaadka Oregon (OHP); **iy**
 - » Aad haysato sheegasho ka dhan ah qof oo la xiriirta dhibaato dhaawac oo uu sababay.
- Si toos ah OHA iyo DHS u siiso xaqa ay u leeyihiin in lacag ka helaan dadka kale ee sida sharciga ah uga mas'uulka ah in ay bixiyaan kuwo ma kid ah ama dhammaan kharashyadaada caafimaad. Tani waxay khuseysaa qof kasta oo caymis caafimaad ka helaya DHS ama OHA. Tani waxaa loo yaqaanaa "u xilsaaridda bixinta lacagta" loo xilsaarayo in ay dadka ka qaadaan DHS ama OHA iyo CCO. Waxyaabo dheeraad ah oo ku saabsan u xilsaaridda bixinta lacagta ka akhri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.

Macluumaad dheeraad ah

Isticmaalka Lambarka Social Security-ga (SSN)

Sharciyadan federaalka waxay oranayaan qofkasta oo codsanaya gargaarada caafimaad waa in ay bixiyaan SSN, haddii uu leeyahay mid: Sharciyada federaalka – 42 USC 1320b-7(a), 7 USC 2011-2036, 42 CFR 435.910, 42 CFR 435.920, 42 CFR 457.340(b). Marka aad SSN-kaaga ku qorto arjiga macnaheedu waa in aad Maamulka Caafimaadka Oregon (OHA) ama Waaxda Adeegyada Dadweynaha siinayso ogolaanshaha ay ku isticmaali karaan ama dadka kale u sheegi karaan sababan awgood:

- DHS iyo OHA waxay isticmaali doonaan SSN-kaaga si ay uga caawiso go'aanka ah inaad u qalanto gargaarada. Waxaanu SSN-kaaga u isticmaali doonaa:
 - » Xaqiijinta dakhligaaga
 - » Xaqiijinta hantida kale
 - » Isbarbar dhigista diiwaannada kale ee gobolka iyo federaalka sida kuwa hoosta ku qoran:
 - Adeegyada Dakhliga Hoose (IRS)
 - Xafiska Social Security-ga
 - Medicaid
 - Faa'iidooyinka caymis ee shaqo la'aanta la helo
 - Masruufka carruurta
 - Barnaamijyada kale ee taageerada dadweynaha.
- Waxaa suurta gal ah in DHS iyo OHA ay u isticmaalaan si ay u diyaariyaan ururinta macluumaad ama warbixin ay codsadeen ilaha dhaqaalaha fidiyay marka aad codsato ama aad gargaarada hesho.
- Waxaa suurta gal ah in DHS iyo OHA ay isticmaalaan ama shaaca ka qaadaan SSN-kaaga:
 - » Haddii aanu uga baahano in aanu socodsiiho hawsha barnaamijka aad dalbaneyso ama gargaarka aad ka hesho.
 - » Si loo sameeyo qiimeynta tayada iyo horumarinta hawlaha.
 - » Si loo xaqiijiyo tirada saxda ah ee lacagta iyo in dib loo soo celiyo gargaarka dheeraadka ah ee la bixiyay.
 - » Si loo xaqiijiyo in aanu qofna yeelan faa'iidooyin ka badan hal qoys.

Haddii qof aanu lahayn SSN, oo uu mid rabo, booqo **www.ssa.gov** wixii macluumaad ah ee la xiriira sida loo codsado mid.

Xaqiijinta dakhliga iyo hantida

Macluumaadka aad ku bixiso arjigani ee ku saabsan dakhliga iyo hantidu waxay noqon doonaan kuwo ay dib u eegaan isla markaana xaqiijiyaan mas'uuliyiinta federaalka, gobolka iyo degaanku. Marka aanu go'aamino u qalmidaada taageerada caafimaad, DHS iyo OHA ayaa isticmaala kuwa soo socda:

- Goobta Adeegyada Macluumaadka ee Federaalka (FDSH)
- Habka Xaqiijinta Hantida (AVS).
- Habka Xaqiijinta Dakhliga iyo U qalmida (IEVS)

Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan dakhliga iyo hantida, fiiri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.

Barnaamijka Masruufka Carruurta

Marka aad hesho caymiska caafimaad, waxaa suuragal ah in lagaaga baahdo in aad la shaqayso Barnaamijka Daryeelka Carruurta haddii aad haysato ilmo leh waalid maqan. Waxaa iska jira waxyaabo qofka ka reeban haddii aad haysato sabab fiican. Fiiri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan la shaqaynta Barnaamijka Daryeelka Carruurta iyo sababta fiican.

Barnaamijka Dib u soo celinta Hantida

Qof kasta oo hela adeegyada daryeelka mudada fog, DHS ama OHA waxay hantidiisa ka codsan karaan lacag, haddii uu isagu dhinto, si loo bixiyo lacagta adeegyada iyo taageerada oo isagu helay. Waxaa jira iska reebid badan oo ku aadan dib u soo celinta hantida. Fiir qaybta Dib u soo celinta Hantida ee *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga* wixii macluumaad dheeraad ah.

Ciqaabta wareejinta hantiyeed

Waxaa laga yaabaa in aadan u qalmin faa'iidooyinka caafimaad qaarkood haddii aad wareejiyo hanti taasi oo ka yar qiimaha hantida. Marka aad bixiso hanti ama aad hanti gado waxaan dhahnaa waxaad wareejisay hanti. Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan ganaaxyada la xiriira wareejinta hanti, fiiri *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.

Siyaasadayada aan kala takoorka ku dhisnayn

Waaxda Adeegyada Dadweynaha (DHS) iyo Maamulka Caafimaadka Oregon (OHA) qofna takoori maayaan. Tani waxaa loola jeedaa DHS iyo OHA inay caawin doonaan dhamaan inta u qalanta. DHS iyo OHA qofna si kale ula dhaqmi doonin iyagoo sabab uga dhigaya mid ka mid ah kuwa hoose:

- Da'da
- Dal laga soo jeedo
- Naafanimada
- Asalka
- Jinsiyada
- Dookha galmo*
- Midabka
- Diinta
- Xaalada guur

Waxaad gudbin kartaa cabasho haddii aad u malaynayso in DHS ama OHA sababahan midkood kuu takooreen. Si aad cabasho u gudbiso, waxaad wacdaa ama qoraal u dirtaa Xafiiska Qareenka Gudoomiyaha Gobolka (Governor's Advocacy Office):

Governor's Advocacy Office
500 Summer Street NE, E17
Salem, OR 97301
503-945-6904
1-800-442-5238, TTY 711
Email-ka: DHS.info@dhsosha.state.or.us

Waxaa sharci ah in fursadaha loo wada siman yahay!

Waxaanu wada shaqeyn la leenahay Waaxda Beeraha ee Maraykanka (USDA) iyo Waaxda Caafimaadka & Adeegyada Dadweynaha ee Maraykanka (HHS). Ladoooba waa shaqaaleeye iyo fursad bixiye ay dadku u siman yihiin. Adeegyo iyo gargaar dheeraad ah ayay loo helayaan dadka naafada ahi haddii ay codsadaan.

Si aad cabasho ugu soo gudbiso USDA iyo HHS, waxaad fadlan akhrisaa foomka "Macluumaadka Cabashada Kala takoorka ee Macmiilka" (DHS 9001), <https://apps.state.or.us/forms/served/di9001.pdf>.

*Dookha galmo waxaa dhawray gobolka, laakiin maaha sharciyada federaalka.

Saxiixida aan saxiixayo arjigani, waxaan ku raacsan tahay hadalada hoos ku qora:

- Waxaan u saxiixay arjigan sida ku cad ciqaabta. Tani oo macnaheedu yahay, in aan intii karaankayga ah bixiyay jawaabo sax ah, run ah oo dhammeystiran oo la xiriira dhammaan su'aalaha ku qoran foomkan. Waan ogahay sida uu dhigayo sharciga federaalku haddii aan bixiyo macluumaad been ah iyo/ama run ahayn in aan mudan karo ciqaabo /iyo ama aan mas'uul ka noqon karo dib u bixinta lacagaha siyaadada ah ee la bixiyay.
- Waan fahamsanahay oo ku raacsanahay xuquuqda iyo waajibaadka sida lagu sharraxay arjigan iyo *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.
- Waan fahamsanahay oo ku raacsanahay macluumaadka ku qoran qaybta Akhri oo saxiix "Read and sign" ee arjigani (**Tallaabada 7**) iyo qaybta Akhri oo saxiix "Read and sign" ee *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga*.
- DHS iyo OHA dib ayay u eegi karaan kiiskayga. Tani waxaa ku jiri karta in ay DHS gurigayga timaado.
- DHS iyo OHA waxay isticmaali doonaan xogaha iyo nidaamyada kambiyuutarka si ay u firiyaan macluumaadka aad ku bixisay foomkani.
- DHS iyo OHA waxaa suurta gal ah in Waaxda Adeegyada Dadweynaha iyo Maamulka Caafimaadka Oregon ay macluumaadka ku qoran arjigan siiyaan:
 - » Hay'adaha federaalka iyo gobolka ee dib u eegista sameynaya.
 - » Wakaaladaha dawlada dhexe iyo gobolka iyo wakaaladaha lacag soo celinta gaarka ah, haddii ay tahay inaan dib u bixiyo gargaarada DHS ama OHA.
- Waxaa suuragal ah in DHS iyo OHA macluumaadkan u isticmaalaan maamulida barnaamijyada kale ee taageerada dadweynaha ee aan ka helo DHS ama OHA.
- Waxaan xaqiijinayaa in aan oggolaansho ka haysto dhamaan dadka ka tirsan qoyskayga in ay na siiyaan macluumaadkooda sidoo kalena helaan wixii wada xiriir ah ee ku saabsan u qalmidooda iyo isqoriddooda.

Caddeynta iyo saxiixa

Saxiixada aan saxiixayo foomkan, waxaan xaqiijinayaa in aan:

- Akhriyay oo fahamsanahay macluumaadka ku qoran qaybta Akhri oo Saxiix ee korka iyo qaybta Akhri oo saxiix "Read and sign" ee *Nidaamka la raacayo ee Dib u cusboonaysiinta Arjiga (foomka OHP 9025)*.
- Haddii aad tahay wakiil la oggol yahay waxaad saxiixi kartaa halkan kaliya haddii adiga iyo qofka arjiga codsanayaa aad buuxiseen sidoo kalena saxiixdeen foomka wakiilka la oggol yahay (<http://bit.ly/authrep4>).

Magac daabacan ★	Saxiixa ★	Taariikhda maanta (MM/DD/YYYY) ★
---------------------	--------------	-------------------------------------

Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyskaaga oo codsanaya gargaaradu:

- Helayaa ama u qalmaa Medicare
- Yahay 65 jir ama ka weyn
- Codsanayaa adeegyada daryeelka mudada fog

HAA MAYA

Haddii ay jawaabtu HAA tahay, waxaa laga yaabaa in aanu u baahano in aan dib u eegno u qalmida barnaamijyada iyada oo lagu saleysano da'da ama ahaanshaha la yahay qof indho la ama naafo ah. Waxaanu u baahan doonaa macluumaadka ku jira lifaaqan haddii aan dib u eegno barnaamijyadani. Lagaagama baahna in aad hadda ka jawaabto su'aalahaani, laakiin waxaa dhici karta in ay dedejiso hawsha dib u cusboonaysiinta.

- 1. Noo sheeg ilaha adiga iyo xubnaha ka tirsan qoyskaaga.** Ilaha suurtagalka ah oo ay ku jiraan: Lacagta caddaanka ah ee la haysto, lacagta ay dadka kale kuu hayaan, koontada(ooyinka) bangiga, koontada(ooyinka) kaydka, saamiyada shirkadaha, amaahda shirkadaha la siiyo, lacagta ku jirta khasnada ammaanka, qandaraasyada/heshiisyada dhanka iibka, hantida guud, lacagaha hawl-gabka, shahaadada kaydka lacagta ee muddada ku dhisan ee meel ku jirta, kharashka lacageed/shakhsi ahaaneed, koontooyinka lacagta ammaanada ah iyo lacagta go'an 'annuity' iyo lacagaha ammaanada ah.

Ilaha	Goobta iyo lambarka koontada	Qofka magaciisu ku yaalo ilaha jira	Tirada lacageed ama qiimaha
			\$
			\$
			\$
			\$

- 2. Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyska oo haysta gaari u gaar ah?** Ku dar gawaarida, gaadiidka weyn, mootooyinka, doonyaha, teendhooyinka dalxiiska 'campers', gawaarida kale ee matoorka leh, gaariga la riixo oo guriga oo kale ah, qalabka beerta ama ganacsiga.

HAA MAYA

Shayga (shirkadda samaysa/ nooca/sanadka)	Cidda iska leh	Qiimaha lacageed ee uu hadda leeyahay	Lacagta lagugu leeyahay
		\$	\$
		\$	\$
		\$	\$
		\$	\$

- 3. Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyska oo leh hanti u gaar ah?** Hantida waxaa ka mid noqon karta guriga aad ku nooshahay, ganacsi ama hanti ijaar ah ama hantida fasaxa la aado.

HAA, fadlan hoosta ku qor iyaga. Haddii ay jirto hanti badan oo la leeyahay, fadlan nuqul ka samee boggan si aad u qorto hanti dheeraad ah.

MAYA

Nooca hantida:			
Cinwaanka jidka ee hantida:			
Magaalada:	Gobolka:	ZIP code-ka:	Degaanka:
<p>a. Qiimaha lacageed ee uu hadda leeyahay: _____ Lacagta lagugu leeyahay: _____ Lacagta la bixinayo bishii: _____</p> <p>b. Canshuuraha hantida (marka laga reebo iyada oo lagu daro lacagta la bixiyo bishii): _____</p> <p>c. Caymiska dabka: (marka laga reebo iyada oo lagu daro lacagta la bixiyo bishii): _____</p> <p>d. Cidda iska leh: _____</p> <p>e. Isticmaalka hantida (ganacsi, guri fasaxa la aado, ijaar, iwm.): _____</p> <p>f. Hantidani ma Hantida Noloshaa? <input type="checkbox"/> HAA <input type="checkbox"/> MAYA</p>			

4. Wareejinta hantida: Adiga, ama codsadaayaasha kale, ma gadeen, kala gadateen, bixiseen hanti ama ma u wareejiseen (*oo ay ku jiraan iyada oo loo wareejiyano ama laga soo wareejinayo meel lacagta ammaanada ah la dhigto*) ee mid ka mid ah kuwa soo socda: hanti shakhsi ahaaneed, lacag, hanti dhab ah (*dhul ama dhisme, ama dulsarka Hantida Nololsha*), ama lacagaha laga helay qiimaha guriga oo kordhay ee 60 maalmood ee la soo dhaafay (*5 sano*)?

HAA, macluumaadkooda hoose na sii. MAYA

Sharaxaadda hantida	Taariikhda la wareejiyay	Qiimaha wareejinta	Lacagta la helay	Lacagta aad ku leedahay	Lacagta la helay bil kasta
		\$	\$	\$	\$
		\$	\$	\$	\$
		\$	\$	\$	\$
		\$	\$	\$	\$

Ma jiraa mid ka mid ah wareejinta hantida kor ku xusan oo ka dhalatay isfuritaan? HAA MAYA

Haddii oo wareejiyay ama laga soo wareejiyay meel lacagta Ammaanadaha la dhigto, Ammaanadu ma tahay mid dib loola soo noqon karo? HAA MAYA

Magaca qareenka: _____ Lambarka telefoonka: _____

5. Miyuu jiraa qof leh heshiiska duugista(aaska) oo hore lagactiisa laga sii bixiyay ama qorshaha duugista(aaska)? HAA MAYA

Magaca hore iyo dambe ee qofka leh qorshaha duugista(aaska) oo hore lagactiisa laga sii bixiyay: _____

Guriga duugista(aaska) iyo goobta: _____

Waa maxay qiimaha lacageed ee uu hadda ee qorshaha duugista(aaska)? \$ _____

Sidee ayaa loo maalgeliyay heshiiska duugista(aaska) oo hore lagactiisa laga sii bixiyay?

Caymiska duugista(aaska) Ammaano Aan dib loola soo noqon karin Bixiyaha duugista(aaska) oo ruqsad haysta

Ammaano dib loola soo noqon karo Lacagta duugista(aaska)

Magaca hore iyo dambe ee qofka leh qorshaha duugista(aaska) oo hore lagactiisa laga sii bixiyay: _____

Guriga duugista(aaska) iyo goobta: _____

Waa maxay qiimaha lacageed ee uu hadda ee qorshaha duugista(aaska)? \$ _____

Sidee ayaa loo maalgeliyay heshiiska duugista(aaska) oo hore lagactiisa laga sii bixiyay?

Caymiska duugista(aaska) Ammaano Aan dib loola soo noqon karin Bixiyaha duugista(aaska) oo ruqsad haysta

Ammaano dib loola soo noqon karo Lacagta duugista(aaska)

6. Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyska oo leh caymis ama siyaasadda caymis ee duugista(aaska)? HAA MAYA

Magaca hore iyo dambe ee qofka caymiska leh: _____

Nooca caymiska (*nololsha oo dhan ah, waqtiga go'an leh duugista(aaska)*): _____

Waa maxay qiimaha qorshahan caymisku? \$ _____

Magaca hore iyo dambe ee qofka caymiska leh: _____

Nooca caymiska (*nololsha oo dhan ah, waqtiga go'an leh duugista(aaska)*): _____

Waa maxay qiimaha qorshahan caymisku? \$ _____

7. Adiga ama qof ka tirsan qoyskaagu miyuu bixiyaa kharashyada guriga? HAA MAYA

a. Haddii ay jawaabtu HAA tahay, wadarta lacagta la bixiyo: \$ _____

• Immisa ayaad bixisaa? \$ _____

• Ayaa kale ee bixiya? _____ Lacagta uu qofkani bixiyo? \$ _____

b. Ma jiraan wax adeegyada 'utilities' ah oo la socda kharashkani?

HAA, noo sheeg adeegyada 'utilities' ah aan ku jirin lacagta korka ku qoran. MAYA

Biyaha iyo wasakhda bulaacadaha: \$ _____ Qashinka: \$ _____ Korontada: \$ _____

Gaaska: \$ _____ Adeegyada kale: _____ Lacagta: \$ _____

c. Miyaad bixineysaa lacagta diirinta ama qaboojinta oo ah mid dheeraad ku ah hoyga? HAA MAYA

d. Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyskaaga oo bixiya qayb ka mid ah adeegyada 'utilities' halka aad ku nooshahay? HAA MAYA

Qofka bixiya	Adeega 'Utility'	Sida inta badan loo bixiyo	Lacagta
			\$
			\$
			\$
			\$

8. Miyuu jiraa qof ka tirsan qoyskaaga oo bixiya kharashka caafimaad? Lagaagama baahna in aad noo sheegto kharashyadaada caafimaad balse in aad noo sheegto waxay yareyn kartaa lacagta aad bixiso ee loogu talagalay adeegyada daryeelka mudada fog. Tusaalooyinka qaarkood waa kharashyada daawooyinka la isku qoro, lacagta qofka kaga soo aada caymiska caafimaad 'premiums', copay-ga, iwm.

HAA, macluumaadkooda hoose na sii. MAYA

Qofka bixiya	Nooca kharashka	Sida inta badan loo bixiyo	Lacagta
			\$
			\$
			\$
			\$

Buuxinta foomkani maaha mid waajib ah mana saameyn doonto go'aanka laga gaarayo caymiskaaga. Buuxi macmuulaadka hoosta ku qoran ee shirkad kasta oo bixisa caymis caafimaad. Boggani waa qalab la siin karo shirkadda aad u shaqayso si ay taageero uga geysato ka jawaabida su'aalaha ku saabsan caymiska ay bixiyaan.

1. Waa tee shirkadani?

Magaca hore/dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

2. Macluumaadka shirkadda loo shaqeyo

a. Magaca shirkadda: _____

b. Magaca qofka xafiska shirkadda aad u shaqayso kala xiriiri karno ee waxyaalo ku saabsan caymiskan caafimaad:

Magaca: _____

Telefoonka: _____ Ext: _____ Email-ka: _____

3. Shirkadani sanadkan caymis caafimaad ma bixin doontaa? HAA MAYA

4. Lacag intee le'eg ayuu qofkani bixin doonaa oo caymiska kaga soo aadaysa si uu isku qoro qorshaha caymis oo qiimaha ugu hooseeya leh oo buuxinaya heerka qiimaha ugu yar "minimum value standard" loogu tala galay* ee kaliya la siiyo qofka shaqaalaha ah (ha ku darin qorshayaasha caymis ee qoyska)? Haddii shirkadda loo shaqeyaa ay leedahay barnaamij la xiriira fayo qabka 'wellness programs', waxaad qortaa lacagta qofka shaqaalaha caymiska kaga soo aadaysa ee uu bixin doono lacagta la iska dhimo ee la xiriirta barnaamijyada joojinta tubaakada, balse aan ahayn lacagaha kale ee la iska dhimo ee dhanak fayo qabka.

Lacagta caymiska kaaga soo aadaysa: \$ _____ Ma garanayo

Sida inta badan loo bixiyo: Toddobaadkiiba mar Toddobaad dhaaf Bishiiba mar Bishiiba labba jeer

Kuwo kale: _____

5. Qofkani hada ma isqoray caymiskan caafimaad? HAA MAYA

6. Shirkadan loo shaqeyaa ma bixisaa caymiska dadka isqaba/qofka kugu tiirsan? HAA MAYA

7. Caymiskani miyuu isbeddelayaa sanadka soo socda?

HAA, noo sheeg sida uu isku beddelayo. MAYA Ma garanayo in shirkadani ay isbeddel samayn doonto

Shirkadda loo shaqeyaa hada ka dib ma bixin doonto caymis

Shirkadda loo shaqeyaa waxay isbeddel ku samayn doontaa qiimaha lacagta qofka caymiska kaga soo aadaysa. Lacagta qofka caymiska kaga soo aadaysa si la isku qoro qorshaha caymis oo qiimaha ugu hooseeya leh oo buuxinaya heerka qiimaha ugu yar "minimum value standard" loogu tala galay* ee kaliya la siiyo shaqaalaha (ha ku darin qorshayaasha caymis ee qoyska) wuxuu noqon doonaa:

Lacagta caymiska kaaga soo aadaysa: \$ _____ Ma garanayo

Sida inta badan loo bixiyo: Toddobaadkiiba mar Toddobaad dhaaf Bishiiba mar Bishiiba labba jeer Kuwo kale: _____

Goorma ayuu isbeddelkani dhaqan geli doonaa? _____ Ma garanayo

8. Qofkani sanadka soo socda miyuu isqorayaa caymis shirkadda loo shaqeyo?

HAA, waa goorma? _____ MAYA

9. Qofkani miyuu filayaa in uu caymiska shirkadda loo shaqeyo iskaga baxo sanadka soo socda?

HAA, waa goorma? _____ MAYA

* Heerka qiimaha ugu yar "minimum value standard" waa mid la buuxiyay shuruudihisa haddii qorshaha caymiska ee shirkadda loo shaqeyaa bixiso 60% ama wax ka badan ee qorshaha qaybta lacag ahaann ku soo aadaysa ee marka la isku daro kharashka la ogol yahay (Qaybta 36B(c) (2)(C)(ii) ee Xeerka Dakhliga Hoose 1986)

www.OHR.Oregon.gov
1-800-699-9075 (TTY 711)

